

亞丁然丁時報

FRANQUEO PAGADO CONCORDIA No. 952 TARIFA REDUCIDA CONCORDIA No. 714

Director: T. MIDZUNO REDACCION: Uspallata 961 U. T. 23, 7081

國民日本歴史

高橋俊乘

向井、山田兩海軍少將以下

諸勇士二階級昇進の御沙汰

【東京十七日】畏くも天皇陛下が御沙汰された向井、山田兩海軍少將以下、諸勇士二階級昇進の御沙汰が...

我軍の英印軍第七師殲滅迫る

烏合の衆敵陣營内の統帥亂雑

【ベルマ前線基地十七日】ベルマ派遣のわが精銳部隊の敵殲滅戦はいよいよその最高潮に到達してゐるが、わが軍は英印軍第七師と第五師との連絡を完全に切断するに...

畏し、天皇陛下下五穀豊年御祈念

【東京十七日】今日豊稔祈年祭に當り畏くも、天皇陛下におかれましては午前七時、宮中御三殿に御参拝あらせられて五穀豊稔の御祈年を給せられ、また伊勢神宮に御使...

LA LABOR CUMPLIDA A UN MES DEL TERREMOTO DE SAN JUAN

Al cumplirse el día 15 un mes del sismo que asoló a San Juan, el Secretario de Trabajo y Previsión, coronel Juan D. Perón se dirigió al pueblo de la República, dando cuenta de la labor realizada en favor de los damnificados. La palabra del Secretario se irradió por L. R. A. Radio del Estado y la Red Argentina de Radiodifusión.

El coronel Perón comenzó diciendo: "Como lo hiciera anteriormente, con la obligación que tiene todo funcionario, de dar cuenta al pueblo de la forma en que invierte su dinero, deseo hoy informar a mis conciudadanos, a la misma hora en que San Juan sufría su primer y fatal sacudimiento, sobre la marcha de las gestiones encomendadas a la Secretaría de Trabajo y Previsión. Hago presente como prólogo de estas palabras, que del dinero reunido no se ha gastado un solo centavo en organización de la colecta, ni con otra finalidad, y que mis compatriotas pueden estar absolutamente persuadidos de que al final de ella entregué en acto público al Gobierno de la Nación hasta el último centavo que la generosidad popular haya puesto en manos de esta Secretaría.

Refiriéndose a la contribución para los damnificados, el coronel Perón dijo: "Fruto de la colaboración popular son los 26.677.241 pesos con 50 centavos recolectados no efectivo hasta el presente de los cuales pesos 21.255.893.38 han sido ya depositados en el Banco de la Nación y el resto lo será no bien se termine la tabulación de los cheques en poder de la Secretaría de Trabajo y Previsión. Además se han recibido donaciones en especie por un valor total aproximado de 20.000.000 de pesos. Dichas donaciones comprenden material sanitario, productos alimenticios, vestuario y mobiliario. Quinientas toneladas de mercaderías diversas han sido transportadas por tren. Aviones del ejército, de la armada y civiles, que en la emergencia prestaron su valiosa cooperación, condujeron medicamentos, productos lácteos, e infinidad de otros elementos requeridos con urgencia. Desde el día del terremoto, la Secretaría de Trabajo y Previsión ha organizado el abastecimiento cotidiano de 45.000 personas, las que reciben alimentos en San Juan, Mendoza, Córdoba, Campo de Mayo, La Plata y otros lugares del país donde se han refugiado.

ラホール空襲は地獄行

我方捕虜の敵機塔乗員告白

六日間に二百卅八機撃墜破

【南太平洋前線基地十七日】二割強を撃墜したのであるが、ついでに非常な犠牲を拂い、ラホール空襲は地獄行に似てゐる。敵機塔乗員は、最近某機捕虜の告白によつて、わが軍の捕虜となつてゐる。...

南伊戦線の米英軍

戦況ますます不利

【南太平洋前線基地十七日】南伊戦線の戦況はますます不利な傾向にある。米英軍は、敵軍の増援を受け、戦線が押し込まれてゐる。...

満洲假名出現

在京印人 國民軍激勵

【東京十七日】在京印人、國民軍の激勵を受ける。満洲假名の出現も、この影響の一環と見られる。...

敵機伯林空襲

フィンランドの 單獨講和説

【ベルリン十七日】敵機が伯林を空襲した。フィンランドの單獨講和説も、この影響の一環と見られる。...

外務、司法文相と 内閣書記官長辭任

【東京十七日】外務、司法文相と内閣書記官長の辭任が発表された。...

近き閣員專任

【東京十七日】近き閣員專任の決定が発表された。...

新任司法文相

【東京十七日】新任司法文相の任命が発表された。...

廣告 上級生入學期が近づきました。學校の選擇入學手續も、お急ぎください。...

銀 産 情 報

銀河畔園藝業組合

一月一般會計	受入之部	信用部預金	三、五、〇〇〇
	賣上	貸付金	三、二、〇〇〇
	小切手振出	荷物自動車費	三、〇〇〇
	株金	被服費	四、九、〇〇〇
	信用部預金	有價証券	二、五、七、五〇
	貸付金	傷害保險金	二、五、八、〇〇
	商品割戻金	運搬料	九、三、四、五〇
	バガレー代	手數料	〇、三、〇〇〇
	寄附金	前月繰越金	二、〇、〇〇〇
	雑収入	受入	一、五、五、六、七、一
	從業員積立金	支拂	一、五、五、六、七、一
	合計	支拂	一、五、五、六、七、一
	支拂之部	差引差高	二、八、四、五、五
	商品仕入	銀行預金	一、四、九、六、六、四
	銀行預金	現金	三、八、四、五、五
	掛買金	合計	一、五、五、六、七、一
	諸費	信用部預金	一、六、七、四、三、〇
	採種場費		
	給料		

組合情報

アレス花産業組合報告 【272】

去る十二日午前九時三十分より北米製センシジヨウ硝子大荷り本組合事務所において郡組致しました故お知らせ致しました。在任役員十一名出席の予定です。

一、前月業務報告及承認
二、一月一般報告
三、各埠頭、市場、信用、購買及び他諸報告 承認
四、新入組合員五名 承認
五、組合員本アングラックス
六、お説の件 承認
七、事務分擔變更の件
八、郡組長及び清水川會計の提出する辭表を受理承認するとして、新任組合幹部の選出を行ひ左の如く決定せり。

組合長 アントニオ・シヤ
副組合長 アレハンドロ・ボ
理事 ミリオ・ボ
ミリアン・グルビ
デ・アマデオ・エ
イライ・モンテイロ
その他の取締役、監査役の辭任は、清水川會計の共取替として留任することと決定

五、組合の方針その他の諸問題に就いて意見の交換が行はれ、午前十一時十分閉會

第二十三號 (二月十六日)
購買部案内

開業廣告

今開左記にクエジヨ工場を開き染染業者各位の御用命に奉ずることにいたしました。何卒御引立を願ひます。

仕事人念入勉強、電話で御一報次第毎日集配に参上致します。

クエジヨ工場
ファンカル街二四三二
電話 四一〇九七九

冠婚葬祭用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に奉ず

富士花園
アベニダ・ケルソ・コス
電話 一八七七
電話 六三〇九三五

製造販賣

製造販賣 (安價にして効力)

◎採取香 (安價にして効力)

◎芳香香 (安價にして効力)

◎佛用香 (安價にして効力)

◎地方代金引換小包送料及手製造所

バルカセ街一四七
電話 三三〇四八七

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新着!!

〇鯛みじん
〇ミリン干
〇干海老
〇ビへの諸語、其他新鮮美味な小魚類の干物

〇醤油及び味噌の大産地製造販賣を致します。

西坂商店
アウストラリア街一〇一
電話 二二二九一五

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clinica
Médica del Hospital
Alemán
CHARCAS 929
2.º piso
U. T. (31) 9793

獨逸病院内科部長
ドクトル
ローベルス

診察時間
午後三時より五時まで
(土曜日を除く)

マル・デル・プラタ街二九二(二階)

Medicinal News
28 - Suipacha - 28

◆ 淋病梅毒
治療代は全治後頂きます

◆ 肺結核新療法

◆ 婦人科

◆ 電気治療科

◆ X光線科

◆ 各種専門科

診察料 三ペソ
午後九時〜十二時
午後三時〜八時

時間 午後三時〜八時

日曜祭日は午前中
血液、尿、唾液の検査は武市大學教授
ツフト博士が指導して居ります

日本人は日本品を
万年筆は
日本製「パイロット」

昭和館
ベネチンコデ
電話 三二一五四五

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4011
Unión Telefónica 71 - 9999

獨逸人の店
経済的な本品を
加納め致します
製作、販売、修
理、取付、交換
引受け致します
當方はカーチ
ン、ボルカン、
来、ボルカンの調
理人で日本人
間に豊富な製
品を入念、迅速

鯛みじん
上品な味、榮養に富み、高貴な加工品として知られ
殊に子供の食糧に喜ばれます。

◆ 其他小魚類の干、ミリン干、干鰯等

◆ 銀産組合花井組合及び西坂商店にありますから
御求め下さい

マル・デル・プラタ街
梶原

Tundidor
U. T. (21) 0870

ケロセンナフタ
特別大勉強

◆ 御注文次第迅速に配達致します

◆ 弊店の特製石布をカルデラC.A.F.
E.M.に御使ひ下さい

ツンチドール商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話 二二〇八七〇

カフエ
有 水 君 子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
プランチャ機カルデラの修繕其他

San José 220 U. T. 38-5923

時計販賣
並びに修繕

東京堂時計店
セントレ・リオ街五四
電話 三八一五六七

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 5519 U.T. 62-2083

▲ クエジヨの御用命は
幣店の専門へ

▲ 仕上能率一日三千本

▲ 入念 優美 確實で
迅速配達致します

MUDANZAS ALEMANA
信用第一
機械類・ピアノ・金庫
其他凡ゆる荷物の運搬
搬用命下さい

日本人
最古の洋服店
片山洋服店
ビエドラス街五七二
電話 三二一五五二

診察時間 自午後三時
至同六時

ドクトル 佐藤謙一
カピルド街二六八八
電話 七三二七〇六

ケルセン廉賣
本年日本人洗濯店並ニ御家
庭ノ貴重ヲ蒙ラテ居リマス

立 質 本 位
八十五歳より各埠

SASTRERIA "TORRO"
BARRIENTO 654
U. T. 84, Defensa 3251

技術と設備を誇る
大染色工場

● 日本人同業者各位に信用あり

ラ・ブリーマペーラ
ヂセアード街六六一
電話 五九一三七一九

時局から労働者の傷害保険と
窓ガラスの保険をつけられたし

鈴木驥一郎
市内ウスタリア街五七七
自宅 電話 二六四七三七

一般食料品
味噌油の精製、菜の鹽、味噌
漬、餅一類水産物製造致します

西坂商店
アウストラリア街二〇
電話 二二二九一五

FALLER MECANICO
de
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587

新製經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

FRANCISCO SANTERO
Sax mecánico de la Cia. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 46 - 0294

フランシスコ
サンテロ

SAUL LEIT
プランチャ機用ファンダ一個 參價五拾仙
プランチャ機用ファンダ一個 參價五拾仙

▲ 地方よりの御注文は送料申受けです

ヘネラル・イ・ガルソン街三六一六
電話 六九(オスカ)一四四四